JUNIOR CERTIFICATE FRENCH 2010
HIGHER AND ORDINARY LEVEL
SCRIPT

Section A

1. **Garçon :** Bonjour, Madame. Vous avez choisi ?

   Madame : Oui Monsieur. Une omelette aux champignons et une salade, s'il vous plaît.

   Garçon : Très bien Madame. Et comme dessert ? Notre mousse au chocolat est délicieuse.

   Madame : D'accord. Merci. Je la prends.

2. **Fille :** Salut Xavier. Tu as des projets pour samedi soir ?

   Xavier : Oui. C'est l'anniversaire de ma petite amie Sophie et nous allons sortir ensemble. Comme Sophie adore la musique, nous avons décidé d'aller à un concert. Je vais acheter les billets aujourd'hui.

   Fille : Bonne idée !

3. **Delphine :** Bonjour Vincent. Où vas-tu maintenant ?

   Vincent : Salut Delphine. Je vais chez le marchand de journaux. Papa n'a pas le temps d'y aller ce matin donc, il m'a demandé de lui acheter le journal.

   Delphine : Quel journal ? Le Monde ?

   Vincent : Non ! Le Figaro. Papa dit que c'est le meilleur quotidien.

   Delphine : Vas-y alors !

Section B

1. **Chloé :** Bonjour. Je m'appelle Chloé. J'ai dix-huit ans et je viens de Bruxelles, en Belgique. J'y habite avec ma mère, mon beau-père, mes deux frères et ma sœur, Alice. Alice est plus jeune que moi et elle est très bavarde. Je m'entends super bien avec elle. Moi, je suis sportive. Je fais pas mal d'activités différentes comme de la voile, de la natation et du hockey. À l'école par contre, je ne suis pas trop douée. Je suis faible en français et je suis carrément nulle en allemand. J'ai rencontré mon petit ami, Thierry, l'année dernière, à la patinoire. Il est très gentil et il m'aide souvent avec mes devoirs. Plus tard, je voudrais devenir ingénieur comme mon beau-père.

2. **Guillaume :** Salut ! Moi, c'est Guillaume et j'ai quinze ans. Je suis fils unique mais je ne suis pas gâté. Mes parents sont assez sévères avec moi. Je dois toujours aider à la maison. Je mets la table tous les soirs, et le weekend, je dois souvent laver les fenêtres ou tondre la pelouse. Je passe beaucoup de temps dans ma chambre. Les murs et les rideaux sont jaunes. J'aime bien la lecture surtout les romans de science fiction. J'aime beaucoup les animaux aussi. J'ai sept poissons dans un grand aquarium ainsi qu'une tortue et trois cochons d'Inde. Mes vacances ? Eh bien, l'année dernière, nous avons loué un bateau sur le canal du Midi. Malheureusement, ce n'était pas très amusant parce qu'il faisait trop chaud et je n'ai pas rencontré d'autres jeunes de mon âge.

Section C

1. **Femme :** Excusez-moi Monsieur. Pour aller à la gendarmerie, s'il vous plaît ?

   Homme : Voyons ! La gendarmerie… Prenez la deuxième rue à droite et c'est derrière la cathédrale.

   Femme : Alors, donc, c'est la deuxième rue à droite et puis c'est derrière la cathédrale.

   Homme : C'est ça !

2. **Sophie :** Regarde Antoine ! Tu as vu ma nouvelle DS Lite ?

   Antoine : Wouah ! Trop cool Sophie ! Tu en as de la chance !

   Sophie : Oui ! Je sais. J'ai fait du babysitting pour ma tante pendant les grandes vacances et elle m'a offert la DS comme cadeau.

   Antoine : Fais voir ! Ouf… ce jeu est assez difficile, non ? Il y a combien de niveaux ?

   Sophie : Il y a trente niveaux. C'est vrai que ce n'est pas facile.

3. **Papa :** Écoute Jeannette. Arrête de jeter du sable comme ça !

   Jeannette : Mais papa, je m'ennuie ! Tu peux m'aider à faire un château de sable ?

   Papa : Non chérie. Je me repose. Tu peux aller jouer toute seule ?

   Jeannette : S'il te plaît papa, joue avec moi !

   Papa : Ah Jeannette ! Tu es insupportable ! Tiens, j'ai une suggestion. Va t'acheter un ballon au kiosque là-bas. Voilà dix euros !

   Jeannette : Oh, merci papa ! J'y vais tout de suite.

4. **Madame :** Château de Versailles. Bonjour.

   Monsieur : Bonjour Madame. Je voudrais faire une réservation pour un groupe, s'il vous plaît.

   Madame : Bien sûr, Monsieur. Pour quelle date ?

   Monsieur : Pour le mercredi, vingt-huit juillet. Nous serons vingt adultes.

   Madame : Oui. C'est possible ! C'est à quel nom, Monsieur ?

   Monsieur : Thibou. T-H-I-B-O-U

   Madame : T-H-I-B-O-U. C'est ça ?

   Monsieur : Oui, c'est ça Madame. Merci

5. **Madame R :** Allô ?

   Antoine : Bonsoir Madame Rousseau, c'est Antoine. Puis-je parler à Bastien s'il vous plaît ?

   Madame R : Ah, je suis désolée, Antoine, mais Bastien n'est pas là. Il est allé à la ferme aider son oncle avec les vaches.

   Antoine : Ah, et il sera de retour bientôt ?

   Madame R : Mm… Pas avant vingt heures, je crois. Il y a beaucoup à faire là-bas parce que son oncle s'est cassé le bras la semaine dernière et il ne peut plus s'occuper des animaux.

   Antoine : D'accord. Merci Madame. Je vais lui envoyer un texto.

Section D

1. **Madame :** Bienvenue chez nous, Seamus ! Entre. Pose ta valise à côté de la porte. Tu as fait un long voyage pour arriver ici depuis l'Irlande.

   Seamus : Vous avez raison Madame. J'ai dû quitter ma maison en Irlande ce matin à sept heures vingt, mais le vol Cork / Paris était assez confortable. Je suis content d'être bien arrivé en France maintenant.

2. **Madame :** Viens t'asseoir sur la terrasse. C'est plus agréable. Tu veux boire quelque chose d'abord ?

   Seamus : Merci Madame. Euh, hum... oui, je prendrai bien un verre d'eau, s'il vous plaît. J'ai soif !

   Madame : Voilà, maintenant repose-toi ! Je te montrerai la maison plus tard. Ta chambre est au premier étage. Elle n'est pas grande mais elle donne sur le jardin derrière.

3. **Seamus :** Wouah ! Votre jardin est bien grand, Madame ! Qui est-ce qui s'en occupe ? C'est vous ?

   Madame : Non ! C'est mon mari. Il adore travailler ici. Il a planté beaucoup de choses. Tu vois ? Des petits pois, des choux et même des pommes de terre.

   Seamus : Hein, hein..., moi, par contre je déteste le jardinage, surtout en hiver.

   Madame : Oh là là ! Il est presque dix-neuf heures. Nous allons bientôt dîner et après nous pourrons faire une petite promenade le long de la rivière pour te montrer les environs.

4. **Seamus :** Super, mais, euh, hum... je voudrais bien téléphoner à mes parents en Irlande d'abord, si c'est possible ?

   Madame : Bien sûr ! Ils connaissent notre numéro de téléphone ici ?

   Seamus : Euh... oui, je crois, euh... mais au cas où, vous pouvez me le redonner, s'il vous plaît ?

   Madame : Oui. Alors, c'est le 03. 67.98.52.10.

   Seamus : Ok alors, le 03. 67.98.52.10. Voilà ! Merci Madame.

Section E

1. Tour de France. Un cycliste espagnol est en tête de la course aujourd'hui après une journée très difficile dans la montagne hier. Les cyclistes espèrent arriver à Strasbourg dimanche soir.

2. Jeudi dernier, le Ministre de la Culture a ouvert officiellement un nouveau musée d'Art moderne dans le centre de Bourges. Cent quatre-vingt personnes ont été invitées à la cérémonie.

3. Hier matin, un violent orage a fait beaucoup de dégâts dans la région normande. Une vieille église dans le village de Barfleur a été détruite.

4. Votre attention, s'il vous plaît. A cause d'un incident sur la voie ferrée, le train en provenance de Châteauroux arrivera avec un quart d'heure de retard, au quai numéro onze.

5. Et maintenant, la météo. Dans l'est de la France, bonne nouvelle. Il fera beau toute la journée. Dans la moitié nord du pays, cependant, il y aura du brouillard tôt le matin.